



February 28, 1959

AMUAY REFINERY

VOL. III Nº 9

THE PELICAN EXTENDS GREETINGS TO THE NEW GOVERNOR OF THE STATE OF FALCON, Dr. Pedro Luis Bracho Navarrete, prominent lawyer in Coro, who was appointed to the governorship on February , 1959.

Along Central Park, Fifth Avenue, Elm Street and College Avenue.... Why not on Lara, Táchira, Mi - randa and Simón Bolívar Avenue..... On the Champs Elysees, Picadilly Circus, Promenade des Anglais - up and down the sloping streets of Altamira to the Obelisk People, people, day and night; arm in arm, chattering bickering, chewing gum or chewing the cud, dreaming; old couples, young couples - all kinds of couples; solitary figures - musing, gazing, thinking, creating.....

The other night we went for a walk in Judibana, looking for an address, by number only, as our friends did not know the name of the street they live on. We wandered around in circles, until we began to wonder whether we might not be at Shell.

It was a balmy evening, moved by a pleasant Paraguana breeze. The sky was putting on its usual glittery exhibition. The sounds of the ships anchored at our own backyards mingled with the faintly acrid fragrance emanating from the refined product, that's so smooth on our bread. The mantle of evening darkness and silence tucked each of our stereotyped houses - each a different world - Occasionally a car slipped by, as though ashamed of being out on the street. And the little town was perfectly calm. An elegant dog or two barked lamely after the green "carry-all" of gallant corpsmen, circling the town to ensure the evening stillness.... after a braying 'burro' who had feasted on someone's well-tended lawn. But not a soul on the street. And we too began to muse, to ponder over how much everyone was missing who was not out for a short stroll in the tropical evening (in the heart of the romantic oil industry), to gaze upon the evening beauty from the crags of Judibana... We evoked sundown from the 'Perchoir' in Haiti, from the sugar-topped mountains of Switzerland, and from our own Golf Club in Judibana.... We remembered peeping through the trees between the Kent's and the Wynne's at a full moon, or just a slither of a moon, gliding over our dark, oily waters.....We thought of what a pleasant promenade was afforded by our wide, comfortable sidewalks, flanked by varieties of tropical flora planted by the undaunted... by a variety of shrubs and full grown trees, heritage from earlier residents....Of the heritage left to the Pelican by hard-working, altruistic members of the community....of the generous assistance the old bird receives from Refinery Management..... from its many friends: Mesdames Dedmon, Wynne, Nystrom, Pringle, McMillan - Miss María Teresa Márquez.... from the ardent admirers of the community, Drs. A. Duque Sánchez and Gonzalo Vivas Bastida of the Legal Group.... from Carlos Lindorf in Public Relations, and 'Lucho' Toro, Editor of "Aquí Amuay" and "Amuay al Día".... of those who have contributed in their own fields, like Ed Meyer and Jesse Jackson, and of those who will contribute to the Pelican, because they have interests to share, like Darío Pisani, and y-o-u..... We remembered how overwhelmed we were when invited to take part in the press conference with Rear Admiral Larrazabal, Venezuelan Ambassador to Chile - While wondering what he could tell us of interest to the community (perhaps a recipe? counsel on child care?) someone slipped us a little reminder that it was Lincoln's Birthday, and perhaps the community would be interested in the Rear Admiral's sea voyage....Thank You.... The much-needed service to the community about to be rendered by the new hospital overlooking the sea did not escape us, and recalled its marbled lobby and candy-colored halls (some of the colors in the rooms are ghastly, but Dr. Paz may have each one repainted to satisfy the individual patient's whims - pink elephants, and that sort of thing); its modern kitchen that ought to provide many a treat; its many installations reminders of the hospital's mission of asepsis....everything has been thought of, even a place of worship - a charming chapel within the building itself.... And thought of how invigorating or soothing an evening stroll can be..... airing one's dog, or one's thoughts; casting the day's cares to the Paraguana breezes...remembering a couple we once knew who whenever a spat was coming on, would go down to the beach and have it outOf a stroll with the girlfriend from next door (How surprised we were to see one afternoon how much like a little girl a young lady seemed without lipstick. And why not? She was only 12)..... Of the wonders a brisk walk will do for a beer-barrel figure...Of putting the load on one's feet and lightening the heart - or the mind. We saw the lights dimming in some of the stereotyped houses - each a different world - and wondered how many had a sleepless vigil ahead due to strains and stresses, or too much good living.....And longed to invite them out for an evening in Judibana - Out in the streets of Judibana - For a stroll in Judibana..... And guarantee them all a good night's rest.

TODAY AT AMUAY BAY

Service and rent contracts were negotiated during the week with the President of the Society of Catholic Medical Missionaries, Incorporated, and the local Venezuelan Administrator for the operating of the new Amuay Hospital. Rents to be charged for the hospital and living accommodations, in-patient and out-patient charges, and a yearly guarantee to the Sisters were established and will be included in the final contract.

Seventy-eight operators of Creole vehicles and material handling equipment received safe driving awards at the Annual Dinner on February 9th. 53 four-year awards, 13 three-year awards, 5 two-year awards, and 7 one-year awards were presented by the Refinery Manager.

On February 22, an outing was held at Cumarebo in honor of the outgoing Junta Central members to mark the completion of the Junta's term. A total of 50 persons attended the celebration, during which a festive and very friendly atmosphere prevailed. Considerable appreciation for the party was shown by the Junta Central members and their guests. Management was represented by Messrs. Ball, Nystrom, and Nixon.

Local consular representatives were entertained at a luncheon in the Guest House on Saturday, February 21st, after they had been given a slide presentation on refinery operations, and a tour of the industrial and residential areas. The group consisted of Mr. Celso Martín Fernández, Consul of Brazil, Mr. Consolato Condo, Consul of Italy, Mr. Demóstenes Vergara, Consul of Panama, and Mrs. Vergara, and Captain Fred Hutchens, British Vice Consul. The distinguished visitors were accompanied by Captain Pastor Naranjo, Port Captain of Las Piedras.

On Friday, February 20th, the State of Falcón celebrated the 100th anniversary of the Venezuelan Federation. The Assistant Manager of the Refinery and its Public Relations Group Head participated in ceremonies honoring this occasion, which were held in Coro as well as in Judibana.

The Polio Campaign came to an end on Friday, February 20th with a cake sale at the CADA Supermarket. To date, Bs 16,048.64 have been collected.

Mr. and Mrs. T. Abercrombie, staff members of the National Geographic Magazine, who have been visiting Venezuela in order to gather material for an article on this country, to be published in their magazine, arrived at Amuay on Sunday, February 22nd. After taking pictures of the industrial and residential areas, they departed for Coro to cover that part of the State.

There has been little rain and the water levels in the wells are falling gradually.

Mr. Horacio D'Ascoli has arrived to take over the duties of Customs Administrator. He is replacing Mr. Clodomiro Angarita Marcano, who has been transferred to Puerto Cabello.

Yesterday, Mr. and Mrs. A. T. Proudfit, accompanied by Mr. and Mrs. Leet, and Mr. Leet's sister, visited the Refinery. This is Mr. Proudfit's first visit to the Refinery since his return to Venezuela as President of Creole.

Editor's Note: About ten years ago, a young Creole secretary in Caracas swayed down the hall voicing her opinion to her companions about Management's failings. "If I were the President of Creole", she said...Something compelled her to look over her shoulder. Mr. Proudfit smiled affably at her and said: "I am the President of Creole. What would you do if you were in my place?"

Mr. C. H. Cole, of the Refining Department, and Mr. A. T. Rynalski of Refining Coordination, Creole - New York visited the refinery during the week. Presentations of interest were arranged for them, and on Thursday afternoon, they made a trip to Siburua.

The next Supervisors' Dinner is to be held on Friday, March 6th, at 7:30 p.m. at the Ondas del Caribe Restaurant in Las Piedras.

Effective this week, the bankers in the State of Falcon will adopt the five-day working week, and will be closed on Saturdays. As a result, advice has been received from the Banco de Venezuela that beginning Monday, March 2nd, their working hours will be: 8 a.m. to 1 p.m., and 2 to 6 p.m., Monday through Friday. The Cashier will be available from 8:30 a.m. to 11:30 a.m., and from 2 to 5 p.m.

WOMEN'S CLUB

The Women's Club will meet on March 3rd, at 2 pm at the Golf Club for the election of officers, and also to vote on the proposed amendments on the by-laws. Slate of officers for the coming year:

President	Hilda Nystrom
First Vice President	-Win Bishop
Second Vice Pres.	-Fran Forsman
Treasurer	-Mary Jane Burgess
Secretary	-Jan Owen
Interest Group Ch.	-Claudia Ellis
Newcomers' Chairmen	-Ingrid Reti and Isabel Valbuena.

NOTICIERO RELIGIOSO

ROMAN CATHOLIC - Father Rufino Sánchez, Pastor

Las Piedras - Sunday Mass at 7:30 a.m.

Judibana - Church of Christ the King -

Daily Mass at 6 and 6:30 a.m. (There will not be a 6:30 a.m. mass when the priest is called upon to celebrate mass at Los Taques, or elsewhere.)

Sunday Mass at 7, 8, and 10 a.m., and at 5 p.m., with Benediction of the Blessed Sacrament.

Confessions are heard on Saturdays at 5 pm and on the eve of Holy Days of Obligation and First Fridays. The Pastor will also hear confessions outside of the regular hours, and may be reached in his office, or in his residence - both on the Church grounds.

(Reminder: In Venezuela the only days of fast and abstinence during Lent are on Ash Wednesday and Good Friday. Contrary to the usual dispensation of the Church whereby no abstinence of meat is imposed in this country on Fridays, during Lent abstinence must be kept, and only fish and foods that do not contain meat or chicken are permitted.)

Masses, Baptisms, Weddings, Enthronement of the Sacred Host, Extreme Unction, Funerals, Visits to the Sick at any time, may be arranged for at the Pastor's Office, or in his residence.

ST. BERNADETTE AND THE APPARITIONS

The First Apparition (February 11, 1958)

Bernadette was fourteen years of age. Only a month ago she had returned from her shepherding at Bartres to prepare for her First Communion. She might indeed have remained at Bartres had it not been that the parish priest of that town had advised her to return home. He himself was leaving soon, and he feared that she might have no one to instruct her in the catechism. She was, he admitted to himself, very backward in her lessons.

Back then she came to the disused prison cell in the Rue des Petits Fosses. The family was crowded here; they were very poor. Seldom had they sufficient to eat. Bernadette remained a delicate child.

On Thursday, February 11, accompanied by her younger sister, Toinette-Marie and by a neighbouring child, Jeanne Abadie (aged 13), she went, as was customary with the poorer children, to gather driftwood for her mother. The children were pleasant company as they

(cont.)

UNITED CHURCH OF AMUAY - Rev. Hugh Outtersen

Sunday - 9:15 a.m. - Sunday School

10:30 a.m. - Worship Service - Sermon Topic:
"Selfish Prayer"

5:00 p.m. - Youth Fellowship at the Community Center.

Tuesday - 4:00 p.m. - Church Board Meeting

Wednesday -

6:30 p.m. - Covered Dish Supper at Community Center. This event will mark the first anniversary of the naming of the church.

8:00 - Guest speaker, The Rev. Elwyn Burke, minister of the interdenominational Church at Tia Juana.

Thursday -

6:00 p.m. - Special Service at Shell Protestant Chapel conducted by the Anglican Bishop of Trinidad.

Friday - 3:30 p.m. - Junior Choir Rehearsal, Community Center.

COVERED DISH SUPPER WEDNESDAY

Two events will be commemorated at the Wednesday night covered dish supper at the Community Center. This is the first anniversary of the adopting of the name of "United Church of Amuay" by a congregational vote, thus, merging the Amuay Worship Group, Amuay Bay Sunday School, and Ladies Circle.

Also just a bit over a year ago, the minister and his family arrived in Amuay.

The 6:30 pm supper will be arranged by members of the Ladies Circle, of which Mrs. Dorothy Sharpe is president.

At 8:00 pm, the special speaker for the Lenten Service will be the Rev. Elwyn Burke, minister of the Tia Juana Interdenominational Church. The Rev. Mr. Burke, a native of West Virginia, has served as pastor of a church in Illinois, Alexandria, Virginia, and the Eastern Venezuela churches of San Tome, San Roque and Anaco for four years.

From the Minister's Study

The name of Jesus Christ is significant. It is above all names says the Bible, meaning a combination of human and divine.. "The Word Made Flesh", Messiah, the fulfillment of a promise, Emmanuel - God with us.

(cont.)

wended their way across the meadow which now forms the esplanade of the Rosary Basilica down to the banks of the Gave River. There was a grotto here, the grotto of Massabielle. The hour was drawing on to mid-day.

Bernadette, warned by her mother and by previous experience of her recurrent asthmatic attacks, hesitated to wade across the river. Her two companions left her to search the river bank further along. Eventually, Bernadette decided to follow, and was bent down removing her stockings when she heard a rushing wind like the sound of a storm. Looking around, to the left and to the right, she saw nothing. She had bent down a second time when she heard the sound repeated. She was frightened now. Looking towards the grotto, she saw one of the bushes there moving as if the day were windy. Then from out of the interior of the grotto, a golden cloud appeared, and then followed (to quote Bernadette herself) "a Lady, young and beautiful, exceedingly beautiful, the like of whom I had not seen before.

"She looked at me immediately, smiled at me and signed to me to advance, as if she had been my mother. All fear had left me, but I seemed to know no longer where I was. I rubbed my eyes, I shut them; but the Lady was still there continuing to smile at me and making me understand that I was not mistaken. Without thinking of what I was doing I took my rosary in my hands and went on my knees. The Lady made with her head a sign of approval and herself took into her hands a rosary which hung on her right arm. When I attempted to begin the Rosary and tried to lift my hand to my forehead my arm remained paralysed, and it was only after the Lady had signed herself that I could do the same. The Lady left me to pray all alone; she passed the beads of her rosary between her fingers, but she said nothing; only at the end of each decade did she say the 'Gloria' with me.

"When the recitation of the Rosary was finished, the Lady returned to the interior of the rock and the golden cloud disappeared with her."

Then the other two children returned. They found Bernadette on her knees, praying. They teased her; they ridiculed her, knowing nothing of the Appearance. On the way home, however, Bernadette, under promise of secrecy, told the story to her sister. She in turn communicated it to her mother. Bernadette was scolded; and forbidden to again approach the grotto. That night she did not sleep.

And here it may be well to add Bernadette's description of the "Lady": "She has the appearance of a young girl of sixteen or seventeen. She is dressed in a white robe, girdled at the waist with a blue ribbon which flows down all along her robe. She wears upon her head a veil which is also white; this veil gives just a glimpse of her hair, and then falls down at the back below her waist. Her feet are bare but covered by the loose folds of her robe, except at a point where a yellow rose shines upon each of them. She holds on her right arm a rosary of white beads with a chain of gold shining like the two roses on her feet."

There is power in the Name of Jesus Christ, as in the case of John Newton, once Captain of a slave-ship, who became a clergyman and hymn writer. He wrote: "How Sweet the Name of Jesus Sounds in a Believer's Ear," and called Jesus many names: "My Shepherd, Brother, Friend, My Prophet, Priest and King; My Lord, my Life, my Way, my End."

Reverence to His Name is part of our response and part of worship. The 3rd commandment says not to use His Name in vain. Jesus taught us in the Lord's prayer to Hallow God's Name. Our response should be like that of doubting Thomas when he exclaimed "My Lord and My God!"

We, who are called Christians, bear His Name. We are His Namesakes! We look for products at the market "Hecho en Venezuela", together with the name of the company, as a sign of quality. The quality of a product is apparent in its use. What mark and sign do our lives bear? We bear the Name and sign of our Maker and Redeemer.

Go forth into life.....and take the Name of Jesus with you!

PARENT-TEACHER ASSOCIATION

At the Executive Board meeting held on February 17th it was decided to hold a general meeting of all P.T.A. members and any parent who wishes to come, on Monday, March 2, 1959 at 7:30 p.m. in the Community Center. Items on the agenda include:

1. Report on sponsorship of Boy Scout & Cub Program: Also report on result of meeting with parents.
2. Informative talk on proposed Skating Rink/Basketball court.
3. Treasurer's Report.
4. Sports Program: Progress made and work still to be done.
5. Discussion concerning possibility of changing school hours.
6. Discussion concerning "making up" school days lost due to holidays. Saturday school versus extra days at end of school year.
7. 1960 Caracas trip for 8th Graders.

The P.T.A. Executive Board needs the support of all parents - your comments, suggestions, criticisms, - so come on out and give us your views.

Don't forget - MONDAY, MARCH 2nd, 7:30 p.m. at the COMMUNITY CENTER.

WHO ARE YOU?

Hello there, you with the vivacious smile, charming personality and four adorable children:

Remember when you were attending a well-known university in the Southern part of the United States? You met the young man who later became your husband, and you received your degree two years before he did. You were graduated in 1948, he in 1950, and you were married in the States that same year. At the same time your brother was attending a university in the Midwestern part of that country studying to be a dentist, and your mother was living there.

You went to the United States from your hometown, Santurce, a beautiful place, where you were born, and where you were graduated from Central High School. The land of your birth is also the birthplace of a very famous and brilliant pianist. You were an excellent student graduating from college cum laude, and you first thought you would be a teacher. You did teach one year then decided to study for another profession.

You and your husband came to Amuay first in 1952, and just three weeks after you arrived your second child was born. Another child was born here, and the two others in the United States. Now, after nine years of marriage your husband still likes to tease you about an American boy friend he says you were interested in a long time ago.

Do you recognize who you are? If not, we will tell you next week.

----- Hazel Dedmon.

PARENT TEACHERS ASSOCIATION

SCOUTING PROGRAM

A meeting of parents interested in the formation of Scout activities for all groups of children, was held in the Community Center on Monday last under the sponsorship of the P.T.A.

It was decided to proceed with the development of International Scouting and a second meeting is scheduled to be held on the 9th of March at 4:30 p.m. in the Community Center. All parents of children between the ages of 7 and 14 who want their children to take part in the scouting activities are encouraged to attend this meeting.

Come out and get this program started!

TELEVISION SAFETY

The rapid growth in number of television sets in homes of the community points up the need for increased attention to television safety, particularly as to the installation of the sets and their antenna system. Taking the necessary precautions at the outset will mean greater safety for television users.

Any high metal structure is a likely target for lightning, with the possible hazard of lightning

damage to electrical equipment connected to it as well as lightning and fire damage to the building supporting it. When a television antenna is mounted on a building, there are two possible paths to ground for a lightning stroke, one down the lead-in wire to the TV set and the other down the supporting mast and through the building. The National Electrical Code (U.S.) recognizes this and requires a lightning arrester to be installed on the lead-in wire to drain off the charge before entering the building. The Code also requires the supporting mast to be suitably grounded in order to lead the charge to ground without going through the building. These grounding facilities also serve to drain off static electricity build-up which is brought about by wind friction on the antenna and supporting mast.

During installation, particular precautions must be taken to keep the antenna, its supporting mast and guy wires well separated from electrical power lines. Inadvertent contact with a power line and induced current picked up from power lines, has been fatal to installers in some instances.

In the case of high masts improperly supported, there is also the hazard of falling during windstorms, with the possibility of contact with electrical power lines or of injuring persons and damaging property.

The picture tube used in television receivers is a highly evacuated bulb with a glass face and glass-metal walls, continually being stressed with a large crushing force. An atmospheric pressure of 14.7 pounds is exerted on each square inch of the tube surface. When the tube breaks it implodes in a violent manner, resulting in broken glass flying in random directions and possibly through the television protective window. When a picture tube becomes defective, replacement should not be attempted by persons not trained as television technicians. This applies not only to replacement of picture tubes but to any other repairs to the receiver as well.

Television receivers contain extremely high voltages and are too complex for amateur tinkering. Unskilled handling can result in a severe or even fatal shock. This high voltage charge does not subside nor is drained off by a skilled technician using the proper tools. If the cabinet of the set operates satisfactorily. If a set needs repairs, a competent technician should be called.

Ventilating openings are provided in the cabinet of many television receivers to keep temperatures below the maximum limits permissible and if the openings are blocked, overheating may result. Ventilating openings in the set should be kept clear and unobstructed. TV sets generate considerable heat which accumulates dangerously when ventilation is obstructed. It may be dangerous, for instance, to install a TV set in a

tight cubicle in which air circulation is restricted or limited unless it was especially manufactured for such a confined space. Conversely, TV sets with ventilating openings at the back of the cabinet should not be jammed flush to a wall.

Television receivers should not be left turned on while unattended. Because of the inherent hazard of electric shock, particular care should be exercised in using television receivers outdoors. Should a television receiver become involved in fire, extreme precaution should be exercised in handling the set. If it is necessary to move a burning receiver outdoors, first cover the entire cabinet with a heavy blanket or quilt which will subdue the force and retain flying glass should the picture tube implode. Due to the nature of the gas used in some TV receivers, cuts or wounds suffered as a result of flying glass from an imploded picture tube are slow and difficult as a result of flying glass from an imploded picture tube are slow and difficult to heal. Water should not be used in attempting to extinguish a fire in a TV receiver as the water could serve as an electrical conductor back to the individual; carbon-dioxide is the recommended extinguishing agent.

Television sets having the Underwriters Laboratories seal of approval means that it has been tested for fire, shock and implosion hazards.

TO JOHN SHARPE:

A thousand apologies to you and all the engineers for using the inept phrase, "just another engineer." Never, never, never again shall I ever use that troublesome word "just" in that manner.

Hazel Dedmon,
Just another write of inept phrases

"HEARTS AND FLOWERS -
COCKTAILS AND CAKE"

"Salud, amor, y progreso" - a popular toast heard again and again on the Eve of St. Valentine's Day when the Roy Nystrom's opened their hearts and lonely home at 606 Judibana for a few hours for a Benefit Cocktail Party for the Polio Fund - a fun-filled gathering place for hope and good wishes for greater progress in our fight against dreaded infantile paralysis.

Many bouquets and heartfelt "thanks" go to Miss Theresa McCann, who presided as hostess and General Chairman for this gala evening event. The Reception Committee greeted party goers at the front door which was decorated with a large heart and arrow, and a three-dimensional "Dan Cupid". The Receiving Line included: Mr. & Mrs. Roy Nystrom, Mr. & Mrs. Everett Magee, Mr. & Mrs. Bob Johnson, Mr. & Mrs. Hugh de N. Wynne, Mr. & Mrs. Monte Ball, and Miss Edith Berner.

A striking black tree bearing pink and silver hearts was the keynote of the patio decorations.

Many thanks are also due Miss June Jones, Chairman of the Decorations Committee, and her co-workers for all of the "cheerful and gay" party decorations.

"GOING! GOING! GONE! - To Guillermo Morreo for Bs. 70! The large and lovely Valentine's Day Cake, baked by Jane Burke, became the highlight of the Benefit Polio Fund Cocktail Party on February 13th! The cake was originally raffled at Bs. 5 per chance with Miss Eileen Bell holding the "lucky number". Afterwards, Miss Bell donated the cake back to the Polio Fund to be sold to the highest bidder.

Mrs. Joan Byers graciously called attention for the auctioning of the cake to begin and Charles Manning acted as auctioneer. "GOING! GOING! GONE! - Guillermo Morreo was the highest bidder (Bs. 70), but had keen competition from Bob Spain and Mrs. Ella Magee.

Tickets for this Benefit Cocktail Party were on sale for Bs. 10 per couple in Judibana, Adaro, the Refinery Area, and from many individuals. Charles Manning was Chairman of the Ticket Committee. The following people gave of their own time to sell tickets: Bobbie Jarvis, Rita Curran, Judy Sellers, Vashti Rounsaville, Arlene Place, Mary Lou Long, Joan Byers, Mary Gesner, Gail Vadala, Eileen Bell, Lillian Bibl, Guillermo Morreo, and Gary Tartaron. Thank you all for a job well done.

Refreshments were provided by Co-Chairman Miss Sheila Cooper and "Bud" Loisel, with assistance from their Committee composed of Miss Aida Barrera, Miss Wanda Sherman, and Miss Pat Keuhlman.

Many thanks are also due Mr. Bob Spain, of "El Rancho" Restaurant, who donated a case of liquor for this benefit party.

All the advance publicity was handled by Publicity Co-Chairmen Guillermo Morreo and Carlos Lindorf.

Charles Manning

LET'S BE GAY AT AMUAY BAY

The lucky Carrs - Fred and Iris - are off again on a far stateside holiday... as far as California...which they intend to top off with a two-week Caribbean orgy on Robinson Crusoe's Island of Tobago, there to be joined by the seasoned island hoppers, Joan and Bill Byers. Actually, Bill had completed arrangements for a swift and exciting trip through Europe, inasmuch as his bank statement manifested that he had a lot more moon-ey stacked away than he could possibly use. He was getting off on a transatlantic (mentally) when he received an untimely cable expressing the bank's regrets, but-t-t.....So both he and Joan will go to Tobago for two weeks to include, and end with, the Easter holidays.

We are told that on Calle Caracas there was mass salivation incited by the expressive aroma of a pig on the spits at the Brocks last Saturday nite ...to say more would be superfluous.

Letter to the Editor: Who were the guests at Charlie Buckler's "Pig Party" on the Golf Club Beach, on Valentine's evening - Feb. 14th?

-There are a lot of goat parties all over the place too, but we can't keep up with them either.-
Editor

Some of the bachelors and teachers had "Thanks - giving" turkey last Sunday evening at the home of Sheila Cooper and Aida Barrera. From all the laughter and gaiety that followed, everyone seemed to be having a wonderful time.

Charles Manning entertained at "El Rancho" on Monday evening with a small, intimate group of friends for Bran Forsman - while John was in the States.

Two charming ladies were special guests at a "Paella" supper given by Margaret and Carlos Pinedo Friday evening: Mrs. Anne Utterson, mother of the Rev. Hugh Utterson, and Mrs. Coleman Wynne. The occasion also gave friends a chance to say "Hasta la Vista" to Mr. Angel Pinedo, who returned to his home in Caracas Sunday after his annual visit with son Carlos and the family. Adding immeasurably to the festivities was a most unusual rendition of "There's Nothin' like a Dame", by an impromptu chorus.

Sherry Campbell made the Dean's List for the 3rd consecutive six weeks at Fairfax Hall, Virginia. That puts her on the Honor Roll for the entire semester. Sherry was valedictorian of the 8th Grade graduating class of the Simón Bolívar School last June.

Second strong man Carlos Lindorf of Public Relations is still looking for passengers for his plane. We're taking the No 11.... It's 'mucho más barato'.

"Mondongo", Maracucho-style was served at the Rigoberto Arteagas in Adaro to their Adaronese friends, the Luis Olivares, the Gonzalo Vivas, the José Luis Garcías, as well as the Judibanian heart breaker (as reported by Maracaibo), Otto Ramirez. The only sad note in midst of their characteristic joviality was the absence of José Luis, for very excusable reasons. This happened last Saturday...

.....And on Sunday afternoon gayety continued in Adaro around a splendid "Parrilla" prepared by the Olivares' and Rotundos for the delight of the Humberto Lopez', the Rafael Caires, the Guillermo Archilas, Adolfo Martinez', Gonzalo Vivas', Rigoberto Arteagas', Antonio Chacins, Dr. Otero of the Centro de Salud, Hugo Diaz of "Nosotros en La Pantalla", and the ever shining, loving Otto Ramirez. Such was the voracious appetite of the Sybarites, that the hosts were almost left with the sole satisfaction of having satiated their guests. There followed an improvised stereophonic concerto, courtesy of the latest town criers who accompanied their parents much to Luis Olivares' chagrin, who has never cared for the little... composers of such high-toned cacophony.

Dr. A. Duque Sánchez, our illustrious Adaronese lawyer was summoned to the Miraflores Palace in Caracas to be proffered some most enticing 'cambures'. But Alirio will not exchange his little peninsula of Adaro for anything in the world.

Little Rodolfo López of Adaro is again enjoying the best of health, after having given his parents, Eduardo and Eva, a terrible fright over the weekend. Drs. García and Rodríguez Cabrera made use of their highest skill to keep the Adaro census intact. We suggest to Eduardo López and Eva a hearty "Sancocho" in honor of the most deserving disciples of Galen.

With an interesting and substantial supper, and all the goodies dear to the hearts of the 'Pig-tail Crowd', Nancy McGrath celebrated her Seventeenth February on the 18th.

Through the good offices of 'Our Own Dr. Paz' we have with us in Judibana a new member of the community: Susan Lucinda, fourth child, and second daughter of the K. I. Johnsons. She will be celebrating her birthdays each 19th day of February.

He can tie the sutures, and cook a succulent "Paella" too, Dr. Pisani can, and if you don't believe it, ask the many friends of Forrest Burrell who sampled Darío's tasty concoction at the Carrs 'simpática soiree' in Forrest's honor, last Thursday evening. The 'Plátanos a la Reve' prepared by Darío were a dream.... Your old bird, the Pelican, hopes to share with you soon some of the secrets of Dr. Pisani's culinary success.

The prosaic fish do take on a poetic charm when baked gently under the last breath of sunset in Judibana, we are told by a group of water skiers, and enjoyed between moonbeams on the beach. There follows an irresistible temptation to go crab hunting by the light of a common flashlight. They did it this week, and had a hilarious evening.

"Now what was that dish!" "It was terrific!" - Said of Elsie Ball's small luncheon on Wednesday for a get-together with Ebby Wagner.

No Squares they who Square-Danced last Wednesday night at the Nystroms....

Mrs. Coleman Wynne was honored once more at an intimate dinner last Thursday night at the Burkes. Once^{more} her friends wished to express the pleasure they have derived from her visit, and their regret over her imminent departure on the ninth.

Hmm... Salty Dogs at Marge Wardens? It was very gay - So they say!!

To say nothing of the lovely ^{marble} dessert and Bridge with interesting prizes with which Juanita Cox and Sue Amos entertained a group of friends last Monday

"Never the twins shall meet", is strictly for the books, and Judibana's Girl Guides of Venezuela were out to prove it last Sunday when they celebrated International Thinking Day at a ceremony in Judibana to which they invited the Amuay Girl Scouts. Together they enjoyed a very interesting program. Wouldn't you like to know more about it?

The Whitakers are back in the States, ^{marble} where they may be reached c/o Robert G. Yost, 530 Mt. Viera Drive, College Place, Washington.

Ana Teresa Pérez had a most successful despedida-birthday party last Friday as we had announced, and Mema and Papa will have their fling tonight at Edith Berner's Patio Party in their honor.

A truckload of gifts were seen at Antonio De Armas' last Tuesday evening, for the host was celebrating more years than we dare mention. He confesses, coyly, to 30 years and 132 months.

Should you wish to spend the Easter holidays in Margarita, please call Antonio De Armas during office hours at 314. The party plans to leave on Thursday the 26th at 6 a.m. to return in Sunday's daylight. But before you become too enthusiastic, don't forget to ask for Saturday off.

COMIN'S AND GOIN'S

Dr. Edgar Paz Gonzalez spent a few days in Caracas attending the Medical Directors' Conference.

Irene Wynne has just returned from a quick visit to Maracaibo.

It's going to be a long holiday for Katherine Koury who has left for the States. Adeeb expects to meet her in Mexico in about a couple of months and return with her to the States. Despite it all, her many friends, particularly from Adaro, wish her a speedy return.

And the Pelican joins the community in wishing a very pleasant holiday to the Maurice Demmons (Miami), the Forest Rays (San Diego, California) and Win Bishop...And a Bon Voyage to Jo Ryan and the children, who are on their way to Southampton, England.

R. C. Ellis attended the A.T.C.'s Laboratory Subcommittee meeting at Baytown. He is expected to return today.

Dr. Victor Arias Starke, and Mrs. Luisa Emilia Dager de Arias S. wish to say farewell to all of their friends, whom they were not able to see personally, and place themselves 'toujours' at their service in Caracas at Campo Claro, Transversal G-9. They also wish to express their gratitude for all the courtesies extended them.

FOR SALE: Blue tropical crib, like new, Bs 200. Yellow and blue bathinette - Bs 50. Jump or eating chair, plastic and steel - Bs 20. Babies' clothes, used and new. Maternity clothes. 503 Avenida Táchira, Judibana

GIVE US TODAY OUR DAILY PETROLEUM.....

We've been asked to write a few little articles about various refinery operations. It seems logical to start with the crude oil as it enters the refinery and follow it through the various refining steps to the point where finished gasolines, diesel fuels and the other products are loaded into tankers.

We get our crude oil from the Lake Maracaibo area through two pipelines. These are two of the three lines you've noticed by the side of the road between Judibana and Shell, the third line carries water from the mountains behind Coro.

About 60% of the crude we receive is refined here at Amuay with the remainder being sold to other refiners who pick it up in tankers at our docks. Crude to be processed is temporarily put into the large tanks across from the Guardia Nacional Cuartel. From these tanks, crude is pumped into the first stage of refinery processing. This first stage is common to all refineries throughout the world and is the initial step of separating crude oil into various fractions which, with further refinement are salable in world markets.

This first stage of refining we call pipestill and we have four of them. Each pipestill is operated 24 hours a day, separately from the others. Basically all that is done is to heat the oil to a high temperature and separate it into the desired fractions by cooling it back down again. Pipestill is the term used to include all the pumps, piping, furnaces, columns and condensers which are used for the basic purpose of heating the crude and cooling it down again.

In a typical day, one pipestill at Amuay processes 75,000 barrels of crude oil. From the storage tanks, crude is pumped through a line of heat exchangers in which the crude is heated while separated fractions are cooled on their way to intermediate storage tanks. At the end of the exchanger "train" the partially heated crude enters a large furnace. This furnace is simply a huge box containing pipe through which the crude flows back and forth until it finally emerges on the other side of the furnace. These furnace pipes (from which the name pipestill originally came) are heated to very high temperature by oil or gas burners. Crude emerges from the furnace at a temperature of 600° Fahrenheit. At this point, a good part of the oil has been boiled off and is in the so called vapor phase, which in this case means it's a hot gas.

The mixed gases and liquid from the furnace next enter a distillation column. Our columns are about 100 feet high and about 15 feet in diameter. The column is fitted with "trays" which go all across the diameter of the column and are spaced about 3 feet apart from top to bottom. These trays are large metal plates with holes punched in them. The tops of the trays have various hardware on them to hold a few inches of liquid, while the gases rise through the holes and mix thoroughly with the liquid on the tray. The liquid flows by gravity down the column from tray to tray while the gases rise to the top—just as steam rises from a pot of boiling water.

The liquid flowing down the column is withdrawn at several places on the column cooled in heat exchangers and pumped back into the column. The cold liquid cools the gases causing them to condense. By controlling the temperature we control which gases are condensed and can in that manner control which part of the crude oil we have on any given tray in the column. The higher we go in the column the colder we make the liquid. Then at any point in the column we have crude separated according to the temperature at which the liquid on the tray boils. At the top we have gasoline, and, coming down the column, kerosene, heating oil, diesel fuel and finally, fuel oil at the bottom. We get our separated products by withdrawing them as liquids, from whatever tray they are found on.

This whole process should be familiar to anybody who has ever done any moonshining in the South. It's exactly the same as the way you get corn whiskey from fermented mash. You boil off and condense what you want and drain what is left off the bottom of the still. The only difference is that crude oil is composed of a vast number of compounds while fermented mash is only alcohol and water.

This then is what we do in the first stage (crude distillation) of oil refining. Products withdrawn from the distillation column are cooled by exchange with incoming crude oil and then by water. They are then pumped away on their respective paths to further refining.

As anyone who has worked on or operated one of these pipestills can tell you, there is a lot more to it than this oversimplified explanation tells. Maybe you can get some idea of the actual complexity by realizing that each of these pipestills cost \$ 9,000,000, uses 1,400 kilowatts of electricity every hour and processes enough crude to fill the tanks of 8,500 cars every hour.

JUDIBANA THEATERCINEMA SCHEDULEJUDIBANA THEATER

Sun. 1 - 3:00 p.m.	Superman and the Jungle Devil	George Reeves Noel Reill	(A)
5:30 p.m.	El Zorro Escarlata	Luis Aguilar Rosalba de Cordova	(A)
7:30 p.m. 9:30 p.m.	Cole Younger, Gunfighter (Cinemascope - Technicolor)	Frank Lovejoy James Best Jan Merlin	(A)
Mon. 2 - 7:30 p.m. 9:30 p.m.	Merry Andrew (Cinemascope - Technicolor)	Danny Kaye Pier Angeli	(A)
Tue. 3 - 7:30 p.m. 9:30 p.m.	Tarzan and the Lost Safari	Gordon Scott Robert Beatty Yolande Donlan	(A)
Wed. 4 - 7:30 p.m. 9:30 p.m.	Sky Full of Moon	Carleton Carpenter Jan Sterling Kenan Wynn	(A)
Thu. 5 - 7:30 p.m. 9:30 p.m.	Underwater Warrior	Dan Dailey James Gregory Ross Martin	(A)
Fri. 6 - 7:30 p.m. 9:30 p.m.	The Haunted Strangler	Boris Karloff Jean Elizabeth	(A)
Sat. 7 - 7:30 p.m. 9:30 p.m.	The Last of the Fast Guns (Cinemascope - Technicolor)	Jock Mahoney Gilbert Roland Linda Cristal	(A)

SHELLCINEMA SCHEDULESHELL

Mon. 2 - (Car.)	Mi Hijo Neron (Mio Figlio) (Not. Polygoon Not. Nacional) (Cinemascope)	Alberto Sordi Vittorio de Sica Brigitte Bardot	(B)
Tue. 3 - (Car.)	Valentina (Not. Nacional)	Rosita Quintana Claudio Villa	(A)
Wed. 4 - (Fox)	Man Hunt Not. Movietone		
Thu. 5 -	-----		
Fri. 6 - (Car.)	Gun Duel in Durango	George Montgomery Ann Robinson	(A)
Sat. 7 - (Car.) Sun. 8	Run Silent Run Deep Not. Movietone Not. Gaumont	Burt Lancaster Clark Gable	(A)

GOLF CLUB

Sunday, February 22nd, saw the end of play in the Van Der Vies Memorial Tournament, with "Boz" Boswel posting both the low gross and low net scores.....Boz shot a fine round of 36 for an 18 hole total of 81, with Jim Ross dropping to an 82 for second low gross.....on net, Boz was again low with a 71, followed by S.O. Kelley with a net 74 for 18 holes.

It seems strange to speak of awards for a tournament in memory of a fellow employee, or more closely, a fellow golfer, but before she left Venezuela, Freda Van Der Vies left two beautiful silver pieces to be awarded to the winners of this tournament.....a single candlestick for low net, and a small dish for low gross..... what impressed us was the quiet dignity of the pieces.....this is the way that we remember both Fritz and Freda.

SCHEDULE FOR MARCH ACTIVITIES

March 1 - Monthly Medal
March 15 - Hammond Iron Matches with Shell
Guy Smithson has been named as team captain and will select the team to represent Creole.

One final note.....at the end of February's play, R. E. Ellis and Lyle Young reduced their handicaps.

LADIES GOLF: February 19.

CLUB CHAMPION - Sue Amos

Winner of "B" Flight Championship Tournament -
Laverne Young
Winner of "C" Flight Championship Tournament -
Bobbie Jarvis

Regular Play

Low Gross - Sue Amos - 42
Low Net: "A" Flight - Marie Gabriel - 40
"B" Flight - Millie Robinson - 34
"C" Flight - Bonnie Austen - 41

Monthly Medal Tournament - February 27.

Ringer Board Tournament from March 1st -
through March 31st.

LADIES BOWLING

	Points	
	Won	Lost
Phlugs Follies	19	9
Half & Halfs	16	12
Be-Bes	16	12
Lonesome Four	15½	13½
Shaggy Hags	9½	18½
Knuckleheads	8	20

High Individual Season: Eleanor Durett - 485
High Individual Game : Maxine Terrier - 188
High Team Series : Phlugs Phollies- 1586
High Team Game : Shaggy Hags - 588

A T T E N T I O N ! ! ! ! !

All Dogs in Judibana.....Do you have a problem Owner? Does he expect you to anticipate his every wish and slightest whim? Is he unreasonable--inconsistent (such as allow you on the sofa one day-- and clobber you on the head the next time you're taking a quiet snooze after a fast game of tag under the neighbor's sprinkler? If you have answered yes to at least one of these you DO have a problem.

Bring him to the Owner Obedience Class to start Saturday March 7th at Heidi Nystrom's house--Casa 606 Calle Zulia. Be sure to bring along a leather leash so you'll be able to hang on to him.

If you are willing to use just plain dog-sense, a lot of patience and work with him everyday for about 15 minutes Yours can soon be the Owner any dog will be proud of.

In six short weeks he should learn to keep up with you reasonably well when you are walking him. And he'll even learn to be consistent about sofas--ojalá!

Don't forget--Saturday March 7 - 8.30 am..

There are no charges for the classes. In the interest of keeping the Dogs of Judibana happy the Woman's Club of Amuay is Sponsoring the class.

NEW TELEPHONES INSTALLED

773	E. Jennings
774	Ramirez
768	J. Fitzsimmons
764	Lustgarten - Seba - Higby
740	W. Warden
750	J. Forson
709/	F. Foreman
782	A. Pais
746	O. Jack
710	R. G. Bennett
721	W. Wolke
713	G. Sferra
572	J. Sharpe
779	B. Gonzalez
759	L. Bartolini
783	F. Leghart
610	N. Marvel

LIBRERIA JUDIBANA

Edificio "Jardín"

Librería Judibana has a wonderful supply of stationery, gifts, and novels.

We also take subscriptions for the newspapers "EL NACIONAL" "ESFERA" and "PANORAMA".

We have in stock a large supply of records.

LIBRERIA JUDIBANA

SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar N° 51 Punto Fijo

Special discount to all Creole employees on all REMINGTON RAND products. Typewriters, calculators, electric razors, etc. ONLY SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA can offer you authorized service on REMINGTON RAND PRODUCTS in this area.

We service all makes of office equipment.

ALL WORK GUARANTEED

UNITEC - FALCON GIFT SHOP

CADA - JUDIBANA

NOW AVAILABLE - THE MIAMI HERALD - delivered to your home for \$ 30 per month. Sunday edition only available on Monday at the shop. Stop in & tell us if you wish to subscribe to the Miami Herald, and you will begin to receive your first paper in about two days.

The Unitec-Falcon Gift Shop now carries the Norcross and Hallmark greeting cards for all occasions. Hallmark cards come in English and Spanish.

We also have in stock a complete line of tackle, rods, reels, line, water skis - everything you need for fishing and other water sports. In addition our regular stock includes records for \$ 12 each, gold jewelry delicate filigree work from Italy, a large selection of magazines in English and Spanish, toys, china, folklore - in fact, gifts for all and every occasion.

Films developed, watch repairs, etc.

THE UNITEC FALCON GIFT SHOP

THE TUNAS COUNTRY CLUB

REMINDS ITS DISTINGUISHED CLIENTELE THAT IT IS ALWAYS AT THEIR SERVICE WITH AN EXTENSIVE AND VARIED MENU

COME IN AND TRY OUR SPECIALTY PLATES

OR

THE "CHEF'S SPECIALTY"

ELECTRA AMUAY

Edificio Jardín

Authorized dealers for GENERAL ELECTRIC AND FRIGIDAIRE Appliances.

JUST ARRIVED - Permanent filters cut to fit fan motors, capacitors for window air conditioners.

Prompt service and repairs of air conditioners refrigerators, motors, and all electrical appliances and plumbing fixtures.

PETERSON

DELFINA DE PEÑA

VISIT OUR STORE in the Edificio Jardín and see what a nice assortment of items we carry. Articles for men and women, toys, gifts, notions, and piece goods. We have a large selection of beautiful ceramics.

MOST REASONABLE PRICES

BANCO DE MARACAIBO

Punto Fijo Branch

Maintains for the service and convenience of its clientele the following services.

Individual Safety Deposit Boxes
Savings Accounts
Regular Checking Accounts
3% Interest on Savings Accounts
No commission charge on the sale of dollar checks
Safe Deposits.

Banking Hours: Monday thru Friday
8 - 11 a.m. 2 - 6 p.m.
Saturdays: CLOSED

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

CAPITAL: \$ 20.000.000 Casa Matriz
Maracaibo

All types of banking services.
A modern banking institution, active and efficient with connections in all parts of Venezuela and other parts of the world.

Affiliated with the organization of banks:
Nacional de Descuento, with a capital \$ 80.000.000 and with the Italo-Venezolano with a capital of \$ 20.000.000

We pay 3% Interest on Savings Accounts
1% on Current Accounts.

Judibana Agency Bank Hours:
Monday thru Friday 8 to 11 a.m.
2 to 5:30 p.m.

Small savings banks are available to everyone opening a savings account.

CLOSED ON SATURDAYS

THE PARAGUANA PELICAN is published weekly through the courtesy of the Community Council, and delivered on Saturday mornings. The PELICAN office is located in the Community Center.

Editor: Tanya Roberts

Staplers: Ronnie Sellers

Gary Keller

Bill Butler

Newsboys: Ronnie Sellers, Gary Keller

Einar Svorstoel, and H. Hospedales

PELICAN BOXES: Adaro Club, Community Center, and Administration Building.

DEADLINE: M O N D A Y 4 P.M.

classified

DESIRE TO RENT: A furnished house in Judibana for a young couple with no children from March 15th to April 15th. Telephone 411 - 622.

FOR RENT: Three bedroom house, air conditioned for period May 1 - July 1. Phone 539 (night) 386 (day)

O. Knopp - 1323 Calle Valencia - Judibana

I want to buy a cheap GOOD car. If you have one available please call 326 - Robert R. Reynolds.

ME TOO

THE EDITOR

FURNISHED TWO BEDROOM HOUSE TO RENT from

March 21st for 50 days. Air Conditioned.
Tel. 514 - 720 Avenida Lara

CREOLE CLINIC: Hours: Employees 7:30 - 11 am daily, Monday through Friday. Family members 1:30 to 3:30 p.m. daily. Monday thru Friday. Saturdays: Employees 7:30 - 9 a.m. Family Members: 9:30 to 11 a.m.

For emergencies, a doctor is always on call at the Clinic 24 hours a day, 7 days a week. For ordinary services, employees are taken in the mornings, and families in the afternoon, but family members who are ill should seek medical attention in the morning when illness requires it. When illness does not need immediate attention, it is best for family members to wait until the appointed visiting hours in the p.m.

JUDIBANA CLINIC - DR. JOSEFINA RODRIGUEZ

Edificio Jardín - Second Floor - Room "T"

Specializing in Gynecology and Obstetrics.
Hours 4:30 - 6:00 p.m. Home Phone - 532
N° 838 Calle Tamanaco - Judibana

VETERINARIAN IN THE SHELL CAMP - CARDON

Visits to the veterinarian in the Shell Camp may be made on Mondays through Fridays from 3 - 5 p.m. On Saturdays in the mornings from 9 - 12 noon. The kennel is open from 5 - 5:30 p.m. Monday thru Friday and accepts dogs during that time.

FOR SALE: Pink baby bathinette - as good as new - wicker baby bed on wheels - nice play pen, plastic, chrome, and nylon collapsible. Table model Singer Sewing Machine, electric. Blue wool carpet about 6' x 9' - Tel. 514 - 720 Avenida Lara

S U P E R M E R C A D O

Special Prices Until March 2

CHICKEN	Kg.	Bs.	5.45
SALT FISH	Pkg. 1/2 Kg.	"	3.00
SWISS & AMERICAN CHEESE	1 Kg.	"	5.50
SUGAR	Kg.	"	0.85
BISCUITS LA SUIZA	Can	"	5.15
SARDINES GAVIOTA IN PEANUT OIL	Can (1/4 lb.)	"	0.25
TUNA FISH GAVIOTA	Can	"	0.95
RED BEANS	Kg.	"	1.25
MAGGI SOUP	Pkg.	"	1.25
MACARONI, SPAGHETTI, NOODELES			
ANITA	Pkg. 1/4 kg.	"	0.40
ALSO FISH			

C A D A

S U P E R M E R C A D O

C A D A



28 de Febrero de 1959

REFINERIA DE AMUAY

VOL. III, Nº 9

LA DIRECCION DEL PELICANO SE COMPLACE EN SALUDAR AL NUEVO GOBERNADOR DEL ESTADO FALCON, Dr. Pedro Luis Bracho Navarrete, abogado de limpias ejecutorias a quien le es grato formularle votos por el mayor éxito en su actuación al frente de los destinos públicos del Estado.

A lo largo del Parque Central, la Quinta Avenida, la Calle Real, la Calle de la Escuela....Y por qué no en la Avenida Lara, la Táchira, la Miranda, y la Simón Bolívar?..... También en los Campos Eliseos, en la "Plaza Picadilly", en el "Paseo de los Ingleses" - de arriba a abajo, de Altamira al Obelisco.....gente, gente - día y noche - brazo con brazo; conversando, discutiendo, masticando caramelos, chicle, rumiando ideas, soñando. Parejas de ancianos, parejas de jóvenes, toda clase de parejas; figuras solitarias - meditan distraídas, y piensan... y crean.....

En noches pasadas dimos un paseo por Judibana buscando una dirección, siguiéndonos sólo por el número, porque nuestros amigos no conocen todavía el nombre de las calles en las cuales viven. Dimos vueltas en círculos, hasta llegar a pensar que íbamos rumbo a la Shell.

Fue una tarde sedante, acariciada por brisas de Paraguaná. El cielo exhibía su habitual transparencia. El sonido de las sirenas de los barcos anclados daban la impresión de que lo estuviesen al fondo de las casas, y el olor acre de la refinería nos recordaba el ambiente que es pan de cada día.. El manto de oscuridad y silencio nocturnos cubría nuestras estereotipadas casas - cada una un mundo distinto - y ... ocasionalmente, se deslizaba tímido por la calle un auto como temeroso de haber salido La pequeña ciudad continuaba en calma ... Uno o dos perros elegantes ladraban con desgano tras la verde radio-patrulla de los atentos guardias que recorren la ciudad para asegurar tranquilidad ... Un burro satisfecho rebuzna pues colmó su apetito en algun bien cuidado jardín ... No se ve elms en la calle ... Y también nosotros comenzamos a meditar ... Y meditamos acerca de los que se pierden de las tardes tropicales que tan bien se dan en el corazón de la zona industrial, donde hay romance y ... lindas vistas desde cualquier lugar de Judibana ...Evocamos las puestas de sol desde "El Perchoir" en Haití, las montañas Nevadas de Suiza, y al Club de Golf en nuestra Judibana ... A través de las palmas, próximas a las casas de los Wynne y de los Kent, divisamos la luna en todas sus fa es acariciando las ondas del mar ... Y el paseo nos resulta agradable por las anchas y cómodas aceras protegidas por la flora tropical sembrada por audaces ... Apreciamos arbustos heredados de anteriores residentes ... Y a propósito de herencia contamos con el acervo dejado al Pelicano por espíritu altruistas ... Pensamos también en la generosa ayuda brindada por la Gerencia de la Refinería ... por la de muchos amigos: las señoras Dedmon, Wynne, Nystrom, Pringle, McMillan, la Srta. María Teresa Márquez ... de los fervientes admiradores de la comunidad, Dres. A. Duque Sánchez y Gonzalo Vivas Bastida del Grupo Legal ... Carlos Lindorf de Relaciones Públicas, "Lucho" Toro, de "Aquí Amuay", y "Amuay al Día" ... y de los que han contribuido al "Pelican" con sus propios conocimientos tales como Ed Meyer y Jesse Jackson; y de los que contribuirán porque tienen intereses que desean compartir con la comunidad, como Darío Pisani, y U-S-T-E-D ... Recordamos lo abrumados que nos sentimos cuando fuéramos llamados a tomar parte en la rueda de prensa con el Contralmirante Larrazabal, Embajador Venezolano en Chile ... Mientras considerábamos qué podría decirnos de interés a la comunidad (quizás una receta? un consejo?) alguien nos pasó una nota recordándonos que era el cumpleaños de Abraham Lincoln ... y quizás la comunidad estaría interesada en su viaje por mar ... Muchas Gracias ... Pensamos también en el servicio tan necesario que a la comunidad brindará el nuevo Hospital que sobre el mar ofrece el atractivo de su entrada de mármol y corredores en color de caramelos; sus cuartos, algunos, están pintados a "disgusto", pero posiblemente el Dr. Paz los cambiará a satisfacción del capricho individual. Allí recibiremos comida bien preparada en moderna cocina ... Se ha previsto todo, hasta un oratorio dentro del edificio ... Y pensamos en lo reconfortante que puede ser un paseo vespertino ... para claridad de nuestras ideas, y desprendernos de nuestras inquietudes lanzándolas en alas de la brisa Paraguanera ... en un matrimonio que conocimos una vez que , cuando próximo a discutir, marchaba a la playa para allí dar rienda a sus ánimos y lograr de nuevo el clima de paz ... en un paseo con la chica de al lado ...(Fuimos sorprendidos de cómo lucía una muchachita, una dama joven sin carmín. Y por qué no? si tan sólo tenía 12 años?) ... En las maravillas que una caminata rápida aporta para hacer desaparecer la figura de barril ... Y vimos las luces extinguirse en algunas de las casas - cada una un mundo distinto - y pensamos en la larga vigilia de algunos, tanto por agotamiento como por sobrada plenitud en el goce del vivir... A todos en aquel momento los quisimos invitar a una tarde en Judibana - pasear por sus calles y recorrerlas - bajo la seguridad nuestra de que hecho esto, habrían de disfrutar de un sueño plácido y regenerador.

LO DE HOY EN AMUAY

Durante la semana se negoció contratos de servicios y alquileres con la Presidente de la Sociedad de las Misioneras Médicas Católicas y la Administradora local en Venezuela en relación al nuevo hospital de Amuay. Se estableció la rata de alquiler para el hospital y alojamientos, y la tarifa a ser impuesta por concepto de consulta y hospitalización, incluyendo también en el contrato una garantía anual para las Hermanas.

Setenta y ocho conductores de vehículos diversos de la Refinería recibieron premios de seguridad en la Cena Anual del 9 de febrero. Hubo 53 premios por 4 años de manejo sin accidentes; 13 por tres años; 5 por dos años; y 7 por un año, los cuales fueron otorgados por el Gerente de la Refinería.

El domingo, 22 de febrero, hicimos una jira al pueblo de Cumarebo con los representantes de la Junta Central que concluyó sus labores en el presente año. Con tal motivo este grupo, partiendo desde la Plaza Bolívar de Judibana pasó un día de campo muy animado con buen servicio y buen whiskey, y una excelente almuerzo preparado por el chef Antonio de Armas. La Gerencia estuvo representada en las personas de los señores Ball, Nystrom, y Nixon.

Representantes consulares acreditados en Punto Fijo visitaron el sábado pasado la Refinería de Amuay. El grupo estaba formado por el Sr. Celso Martín Fernández, Cónsul de Brazil, Sr. Consolato Condo, Cónsul de Italia, Sr. Demóstenes Vergara y señora, Cónsul de Panamá, y Capitán Fred Hutchins, Vice Consul de Inglaterra. Los distinguidos visitantes estuvieron acompañados por el Capitán Pastor Naranjo, Capitán del Puerto de Las Piedras. Luego de recibir una orientación general sobre las operaciones de la Refinería los visitantes hicieron un recorrido por la zona industrial y por la urbanización Judibana. La visita terminó con un almuerzo ofrecido por la Creole Petroleum Corporation. Los representantes de la Gerencia de la Refinería de Amuay y del Distrito de Marina acompañaron a los cónsules durante su visita.

La Campaña Contra el Polio fue clausurada el viernes, 20 de febrero, con una venta de pasteles en el Supermercado CADA. Hasta la fecha se ha recolectado Bs 16.048,64.

El Sr. Tom Abercrombie y señora, del personal del "National Geographic Magazine" visitaron la Refinería de Amuay ayer domingo. El Sr. Abercrombie está realizando un reportaje sobre nuestro país para su revista, que patrocina la "National Geographic Society" de Washington. La mañana la dedicaron a tomar fotografías y a recoger datos sobre las operaciones de la Refinería y la urbanización Judibana. La tarde la utilizaron para visitar la ciudad de Coro, deteniéndose en el Museo Diocesano, la Catedral y el Palacio Arzobispal, sitios donde fueron recibidos por Monseñor Iturriza Guillén, Obispo de la Diócesis. En la noche salieron hacia Maracaibo

para visitar la Goajira. Posteriormente recorrerán las instalaciones de la Creole Petroleum Corporation en el Distrito Bolívar. Más tarde visitarán los Andes, los Llanos y el Oriente venezolanos.

El Sr. David Owen, Presidente del Comité de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas y su Sra., acompañados por 6 miembros de ese organismo visitaron la Refinería de Amuay ayer domingo. El grupo de visitantes, formado por la Srta. Joan Austee, del Uruguay, Miguel Albornoz, de Chile, Anthony Balinsky, del Ecuador, J. Ferrer y Sra., de la Argentina, y Raymond Etchats y Jaime Renart de Venezuela, procedía de Maracaibo, donde había visitado las instalaciones que la Creole Petroleum Corporation mantiene en la región. En Amuay recibieron una charla explicativa sobre la Refinería y visitaron las dependencias de la misma. Después de almuerzo, se les enseñó la urbanización Judibana, luego de lo cual partieron de regreso hacia Caracas. En su visita a Amuay los distinguidos visitantes estuvieron acompañados por representantes de la Gerencia de la Creole y sus respectivas esposas.

Hubo poca lluvia esta semana, y los niveles de agua en los pozos están bajando gradualmente.

El Sr. Horacio D'Ascoli ha reemplazado al Sr. Clodomiro Angerita Marcano, como Administrador de Aduana, debido a la transferencia del último a Puerto Cabello.

Ayer vinieron a pasar un par de días en Amuay, el Sr. A. T. Proudfit y señora, acompañados por el Sr. Charles Leet y señora, y la hermana del Sr. Leet. Esta es la primera visita que hace el Sr. Proudfit desde su regreso a Venezuela como Presidente de la Creole Petroleum Corporation.

Durante la semana visitaron también la Refinería el Sr. C. H. Cole, del Departamento de Refinación, y el Sr. A. T. Rynalski de Coordinación de Refinerías - Creole, Nueva York. Durante su estadía tuvieron la oportunidad de conocer a Siburúa.

La próxima Cena para Supervisores será ofrecida el viernes, 6 de marzo, a las 7:30 a.m., en el Restaurant Ondas del Caribe en Las Piedras.

Los bancos del Estado Falcón han convenido en trabajar la semana de cinco días, por lo que el Banco de Venezuela nos ha participado que a partir del lunes, 2 de marzo el horario será el siguiente: 8 a.m. a 1 p.m., y 2 a 6 p.m. de lunes a viernes. Horas de Caja: 8:30 a.m. a 11:30 a.m., y de 2 a 5 p.m.

NOTICIERO RELIGIOSO

CATOLICO, APOSTOLICO, Y ROMANO - P. R. Sánchez

Las Piedras - Misa: Domingo a las 7:30 a.m.

Judibana - Iglesia de Cristo Rey - Misa Diaria 6 y 6:30 a.m., a menos que sea necesario celebrar una misa en Los Taques o cualquier otra parte, y en ese caso, se celebrará únicamente la misa de 6 a.m.

Domingos: 7, 8, y 10 a.m. y 5 p.m.

Confesiones: Sábados a las 5 p.m. y en la víspera de días de precepto y Primeros Viernes.

En el Despacho Parroquial les atenderemos con prontitud los asuntos parroquiales que deseen arreglar con el Párroco como son: Misas, funerales, entierros, bautizos, matrimonios, etc. También son atendidos con gusto y prontitud cuando piden confesión, comunión, visitar a algún enfermo, entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el hogar. En resumen: El Párroco está a la orden de todos sus feligreses y de cada uno en particular para atenderlos en todas sus necesidades espirituales.

SANTA BERNADITA Y LAS APARICIONES

La Primera Aparición (Febrero 11, 1958)

Bernadita tenía 14 años de edad. Hacía sólo un mes que había regresado de tender las ovejas en Bartres, para prepararse para la primera comunión. Quizás hubiese permanecido en Bartres si su pastor no le hubiera aconsejado el retorno al hogar. El mismo pensaba dejar pronto el lugar y temía que Bernadita no tuviera quien le enseñara el catecismo, sabiendo que por sí sola no adelantaría, ya que no era una niña muy aplicada.

Regresó entonces a la celda de la prisión desusada donde vivían sus padres, en la Calle Petits Fosses. Toda la familia vivía en la misma celda; ellos eran muy pobres. Apenas tenían que comer. Bernadita siempre fue una niña muy delicada.

El jueves, 11 de febrero, acompañada por su hermana menor, Toinette-Marie, y por una amiga, Jeanne Abadie (13 años), salió, según era su costumbre con los niños pobres, a buscar leña para su madre.

Los niños iban alegres por el prado, que es ahora la explanada donde se encuentra la Basílica del Rosario, hasta las orillas del Río Gave. Allí había una gruta - la Gruta de Massabielle. Se aproximaba el mediodía.

Bernadita, recordando las advertencias de su madre, y previos ataques de asma recurrente, temía vadear el río, y sus dos compañeras la dejaron atrás. Al cabo de un rato Bernardita decidió

(cont.)

IGLESIA UNIDA DE AMUAY - Rev. Hugh Outtersson

Domingo - 9:15 a.m. - Escuela Dominical
10:30 a.m. - Servicio Dominical - Sermón: 'Oración Egoísta'
5:00 p.m. - Grupo Juvenil en el Centro Cívico

Martes - 4:00 p.m. - Reunión de la Directiva

Miércoles -
6:30 p.m. - Cena en el Centro Cívico. En esta ocasión se celebrará el primer aniversario de nombramiento de la iglesia.

8:00 p.m. - El Rev. Elwyn Burke, Ministro de la Iglesia Interseccaria de Tia Juana

Jueves - 6:00 p.m. - Servicio Especial en la Capilla Protestante de la Shell, dirigido por el Obispo de la Iglesia Anglicana de Trinidad.

Viernes - 3:30 p.m. - Ensayo del Coro Juvenil - Centro Cívico.

CENA DEL MIÉRCOLES

Dos ocasiones serán conmemoradas en la cena del miércoles en el Centro Cívico: El primer aniversario de la adopción del nombre, "Iglesia Unida de Amuay", por voto de la congregación, uniéndose de esta manera al Grupo Oratorio de Amuay a la Escuela Dominical de Amuay, y al Círculo de Damas. También hace cosa de un año, llegaron a Amuay el Ministro y su familia.

La cena, a las 6:30 p.m., estará bajo el cargo de los miembros del Círculo de Damas, del cual la Sra. Dorothy Sharpe es presidente.

A las 8:00 p.m. el charlista principal para el Servicio de Cuaresma será el Rev. Elwyn Burke, Ministro de la Iglesia Inter-Sectaria de Tía Juana. El Rev. Burke, oriundo de West Virginia, ha sido pastor de iglesias en Illinois y Virginia, así como también de iglesias en el oriente de Venezuela - San Tomé, San Roque y Anaco - por el espacio de cuatro años.

Del Despacho del Ministro

El nombre de Jesucristo es muy significativo. Dice la Biblia que está por encima de todos los nombres, significando una combinación entre lo humano y divino. "El Verbo Hecho Carne", Mesías, la realización de una promesa; Emanuel - Dios está con nosotros.

Es potente el Nombre de Jesucristo. John Newton quien fuera capitán de un barco traficante en esclavos, se hizo sacerdote y escribió himnos:

(cont.)

seguirlas. Se estaba quitando las medias cuando oyó un sonido, como el rugido del viento anunciando una tormenta, pero no vio nada en sus alrededores. Continuó quitándose las medias cuando volvió a oír el mismo sonido y le dio miedo. Mirando hacia la gruta vio que unas ramas se movían como si hubiera viento. Desde el interior de la gruta aparecía una nube dorada, y luego, "una señora, joven y bella, sumamente bella, como jamás había visto igual".

"Inmediatamente miró hacia mí, se sonrió, y me hizo señas de que me acercara, como si fuese mi madre. Se me quitó el miedo, pero ya no sabía donde me encontraba. Me estregué los ojos, los cerré; pero la señora continuaba sonriéndome, haciéndome comprender que no estaba equivocada. Sin pensar en lo que hacía, tomé mi rosario en las manos y me puse de rodillas. La Señora hizo una señal de aprobación con la cabeza, y también tomó entre sus manos un rosario que colgaba de su brazo derecho. Cuando traté de comenzar el Rosario y levantar la mano para hacer la Señal de la Cruz mi brazo quedó paralizado, y fue sólo cuando la Señora se había perseguido que pude hacer lo mismo. La Señora me dejó rezar sola; dejaba deslizarse las cuentas entre los dedos, pero no decía nada; sólo al final de cada decena decía el Gloria conmigo."

"Al terminar de rezar el Rosario, la Señora regresó al interior de la roca, y la nube dorada desapareció con ella."

Entonces regresaron las dos niñas, y encontrando a Bernardita de rodillas, rezando, se burlaron de ella, ya que no sabían nada de la Aparición. Camino a la casa, sin embargo, Bernardita contó la historia a su hermana, pidiéndole guardar el secreto, pero ella se lo comunicó a su madre. Regañaron a Bernardita, y le prohibieron regresar a la gruta. Aquella noche no durmió.

De la apariencia de la Señora, Bernardita decía: "Tenía la apariencia de una joven de 16 o 17 años. Vestía un traje blanco con una cinta azul por la cintura que caía a lo largo del traje. En la cabeza llevaba un velo que también era blanco; el velo revelaba un poco de su cabello y caía suelto hacia atrás hasta la cintura. Sus pies estaban descalzos, pero los cubría el borde de su traje, dejando ver, sin embargo, una rosa amarilla sobre cada uno de ellos. Llevaba en su brazo derecho un rosario de cuentas blancas y cadena de oro, tan brillante como las dos rosas que llevaba en los pies."

ASOCIACION DE PADRES Y MAESTROS

PROGRAMA DE EXPLORADORES

El lunes se reunió en el Centro Cívico un grupo de padres y representantes interesados en fomentar actividades para exploradores de la comunidad de todas las edades. Se decidió establecer actividades según las prescritas por la organización internacional de exploradores y se programó otra reunión para el 9 de marzo a las 4:30 p.m. en el Centro Cívico. Se invita a todos los padres de niños entre los 7 y 14 años a participar en esta reunión.

Venga y Ayúdenos a Iniciar el Programa.

Decía: "Cuán dulce es el Nombre de Jesús en los Oídos de los Fieles", y llamaba a Jesús por muchos nombres: "My Pastor, Amigo, Hermano, Mi Profeta, Sacerdote y Rey; My Señor, mi Vida, mi Camino, mi Fin".

Debemos reverenciar el Nombre de Jesús. El Tercer Mandamiento nos dice que no usemos su nombre en vano. Jesús nos enseñó en el Padre Nuestro a santificar el Nombre de Dios. Debemos exclamar como Tomás: "Señor Mío y Dios Mío".

Nosotros, a quienes llaman cristianos, llevamos su Nombre. Somos sus tocayos. En el comercio buscamos productos con la leyenda "Hecho en Venezuela", junto con el nombre de fábrica, como señal de calidad. La calidad del producto es aparente en su uso. Que marca tienen nuestras vidas? Llevamos el Nombre y marca de nuestro Creador y Redentor.

Vaya al mundo...y lleve consigo el Nombre de Jesús

ASOCIACION DE PADRES Y MAESTROS

En reunión de la Junta Directiva el 17 de febrero se acordó convocar una reunión de miembros de la Asociación de Padres y Maestros, y a todos quienes deseen asistir, el lunes, 2 de marzo de 1959 a las 7:30 p.m. en el Centro Cívico. A continuación damos la agenda:

1. Informe acerca de los Exploradores Mayores y Menores, y el resultado de la reunión con los padres de estos.
2. Charla informativa sobre la propuesta pista para patinar y cancha de basketball.
3. Informe del Tesorero
4. Programa de Deportes: Lo que se ha realizado y lo que se ha de realizar.
5. Discusión acerca de la posibilidad de cambiar el horario escolar.
6. Discusión acerca de compensar por los días escolares perdidos a causa de días feriados fuera de programa. Clases los sábados, o extender el año escolar?
7. Excursión para Caracas de los alumnos del Octavo Grado en 1960.

La Junta Directiva de la Asociación de Padres necesita la ayuda de todos los padres - sus comentarios, sugerencias, y críticas - así es que vengán a la reunión y denos sus puntos de vista.

NO Olviden - LUNES, 2 de MARZO, 7:30 p.m. en el CENTRO CIVICO.

QUIEN ES USTED?

Por Hazel Dedmon

Hola! Si, usted - La de la irresistible sonrisa, personalidad encantadora - Madre de cuatro niños preciosos:

Recuerda cuando usted estudiaba en una universidad muy conocida del sur de los Estados Unidos? Allí conoció al joven quien llegó a ser su esposo, y usted se graduó dos años antes que él. Si, usted se graduó en 1948, él en 1950, y se casaron ese mismo año. Su hermano en esa época era estudiante de Cirugía Dental en una universidad del medio-occidente de ese mismo país. Usted siempre fue una alumna excelente, graduándose Cum Laude de la universidad. Decidió ser maestra. Ejerció esa profesión por un año, y entonces decidió estudiar otra.

Usted y su esposo primero vinieron a Amuay en 1952, y tres semanas después de su llegada, nació su segundo hijo. Luego vino otro, y los otros nacieron en los Estados Unidos. Ahora, después de 9 años de casados, su esposo continúa recordándole el americano aquel que dice él le interesaba.

Se reconoce usted? Si no, le diremos quien es la semana entrante.

EL PETROLEO NUESTRO DE CADA DIA...

(En este artículo, Jesse Jackson nos da otros datos acerca de la destilación de crudo.)

Obtenemos el crudo del Lago de Maracaibo por medio de dos oleoductos. Estas son las dos tuberías que usted habrá observado a lo largo de la carretera entre Shell y Judibana. La tercera es el acueducto que viene desde las montañas detrás de Coro. En Amuay se refina alrededor de 60% del crudo recibido, y el resto se vende a otros refinadores quienes lo vienen a buscar a nuestros muelles en tanqueros. El crudo a ser procesado se almacena provisionalmente en los tanques situados en frente del Cuartel de la Guardia Nacional. Desde allí se bombas a través de un tren de intercambiadores de temperatura para los tanques de almacenamiento intermediarios. Al final del tren de intercambiadores el crudo entra en un horno grande de *una de las* alambiques, de los cuales hay cuatro, y son el conjunto de bombas, tuberías, hornos, columnas y condensadores que se emplean con la finalidad de calentar el crudo y volverlo a enfriar (la primera etapa de refinación). El horno es sencillamente una especie de cajón con tubería, a través de la cual el crudo se mueve hacia adelante y hacia atrás continuamente, hasta salir por el otro lado del horno con unos 600° F. de temperatura, habiéndose evaporado gran parte del aceite. Los gases mezclados y el líquido que salen del horno entran a una columna de destilación. Nuestras columnas miden 100 pies de altura y alrededor de 15 pies de diámetro, y consisten de bandejas atravesando su diámetro a intervalos de tres pies de distancia. Las bandejas son de metal y tienen varias perforaciones, así como también algunos recipientes donde caen unas pocas pulgadas de líquido, mientras que los gases

suben por las perforaciones hacia la parte superior de *la* columna, igual que el vapor de agua hirviendo. El líquido baja por gravedad hacia la parte baja de la columna, de bandeja a bandeja, y este se remueve a distintos niveles, y se enfría en los inter-cambiadores por la acción del líquido bombeado desde el almacenamiento, y luego se vuelve a pasar para las columnas. Controlando la temperatura se sabe cuales de los gases están condensados conociéndose de esta manera cual derivado de petróleo se encuentra en determinada bandeja. Mientras más alto esté el producto en la columna más frío está el líquido. El crudo se separa en las distintas bandejas de acuerdo con el grado de temperatura. En la parte superior de la columna tenemos gasolina, y bajando de nivel se encuentra sucesivamente kerosén, combustible, Diesel, y finalmente el combustible que permanece en el fondo. En fin, obtenemos los productos individuales de cualquiera de las bandejas en que los encontramos.

El proceso es parecido a la obtención de whiskey del maíz fermentado. Se hierve y condensa lo requerido, mientras que lo sobrante pasa al fondo del alambique. La única diferencia es que el crudo se compone de un gran número de fracciones mientras que el maíz fermentado consiste de alcohol y agua únicamente.

Es esto, entonces, lo que hacemos en la primera etapa de refinación de petróleo (destilación de crudo). El producto extraído de la columna de destilación es enfriada intercambiándose *se* con el petróleo crudo que viene llegando y luego se enfria con agua. Después se despacha por su ruta correspondiente a otras instalaciones para otro tipo de refinación.

Cada alambique cuesta \$ 9.000.000 y consume 1400 kilowatios de electricidad cada hora. Procesa suficiente crudo para llenar los tanques de 8500 automóviles por hora.

CLUB DE DAMAS

La próxima reunión del Club de Damas se llevará a cabo el 3 de marzo, a las 2 p.m., en el Club de Golf. Su finalidad es la de elegir una nueva Junta Directiva y votar en la deliberación de las modificaciones a los estatutos.

Directiva Propuesta para el Nuevo Año:

Presidente	Hilda Nystrom
1er Vice Presidente	Win Bishop
2º Vice Presidente	Fran Forsman
Tesorera	Mary J. Burgess
Secretaria	Jan Owen
Pres. Grupo Intereses	Claudia Ellis
Pres. Com. Recien Lleg.	Ingrid Reti e
	Isabel Valbuena

SEGURIDAD CON TELEVISORES

El rápido aumento del número de televisores en las áreas residenciales requiere más atención en relación con las normas de seguridad referentes a estos aparatos, especialmente en lo que concierne a la instalación y a las antenas. Tomar las precauciones necesarias desde el principio significará más seguridad para los dueños de televisores.

Cualquier estructura alta de metal, es un probable blanco para el relámpago, con el posible peligro de daño para el equipo eléctrico a que esté conectado y de incendio para el edificio en que descansa la estructura. Cuando una antena de televisión está elevada sobre un edificio, existen dos posibles vías para instalar los cables de tierra contra relámpago, una que desciende del cable de entrada al televisor, y la otra que desciende del palo de soporte sea adecuadamente conectado a tierra para guiar la descarga a tierra sin atravesar el edificio. Estas instalaciones de tierra también sirven para vaciar la electricidad estática que es causada por la fricción de la brisa en la antena y el palo de soporte.

Durante la instalación, se deberá tener extrema precaución para mantener la antena, su soporte y las líneas de guía muy bien separadas de las líneas eléctricas. El contacto inadvertido con una línea eléctrica y la descarga de la misma, ha sido fatal para algunas personas al hacer la instalación.

En el caso de los palos altos sostenidos impropriamente, también existe el peligro de su caída durante huracanes, con la posibilidad de hacer contacto con las líneas eléctricas o de lesionar a las personas y dañar propiedad.

La pantalla de los televisores es un bombillo vaciado con el frente de vidrio y los lados de metal-vidrio la cual siempre esté siendo sometida a una gran fuerza. Sobre cada pulgada cuadrada de la superficie de la pantalla se ejerce una presión atmosférica de 14,7 libras. Cuando se quiebra la pantalla, estallando de una manera violenta con el resultado de vidrios rotos volando en todas las direcciones y posiblemente a través de la ventana protectora del aparato. Cuando una pantalla está defectuosa, el reemplazo no deberá ser intentado por personas que no son técnicos de televisión. Esto no solamente concierne al reemplazo de pantallas, sino también a cualquiera otra reparación del aparato.

Los receptores de televisión contienen voltajes sumamente altos, y son demasiado complicados para el remiendo chapucero de un aficionado. El manejo inexperto puede resultar en una severa o fatal descarga eléctrica. Esta descarga de alto voltaje no se apacigua ni se elimina con apagar el aparato o desconectar la fuente de la corriente, sino que tiene que ser vaciada por un técnico experto con la herramienta apropiada. Si el gabinete del aparato ha sido roto o dañado, puede haber peligro de una descarga fatal aunque el receptor funcione satisfactoriamente. Si un televisor necesita reparación, se debe llamar a un

técnico experto. Muchos receptores de televisión están provistos de aperturas para ventilación en sus gabinetes para mantener la temperatura por debajo de los límites máximos permisibles y si las aperturas están obstruidas, puede resultar en recalentamiento. Las aperturas de ventilación en el aparato se deberán mantener libres y no obstruidas. Los televisores producen un calor considerable el cual acumula peligrosamente cuando se obstruye la ventilación. Por ejemplo, puede resultar peligroso instalar un televisor en un rincón estrecho donde la circulación del aire sea restringida o limitada, a menos que el aparato fuera específicamente fabricados para un espacio confinado. De este modo, los televisores que tienen las aperturas de ventilación en el fondo del gabinete, no deberán ser pegados a la pared.

Los receptores de televisión no se deben dejar prendidos, y solos. Debido al peligro de descargas eléctricas, es necesario ejercer un cuidado singular cuando se usan los televisores al aire libre. Si se incendiase un televisor, será necesario una precaución estricta para manejarlo. Si hay necesidad de llevar un televisor encendido hacia afuera, primero cubra el gabinete entero con una frazada o colcha pesada la cual sujetará la fuerza y retendrá vidrio volante si estalla la pantalla. Debido a la clase de gas usado en algunos receptores de TV, las cortadas y heridas causadas por vidrios volantes de una pantalla que ha estallado, son lentas y difíciles de curar. El agua no se deberá emplear para extinguir un incendio en un receptor de TV por el hecho de que el agua podría servir como un conductor eléctrico al individuo; el extintor recomendado es el anhídrido carbónico.

Los televisores que tienen el sello de aprobación del laboratorio "Underwriters Laboratories" han sido probado para incendio, descargas y peligros de estallidos.

"CORAZONES Y FLORES - COCTELES Y PASTEL"

"Salud, amor, y progreso" era el brindis popular que se repetía en vísperas de San Valentino cuando los Roy Nystrom abrieron sus corazones y su residencia en Avenida Zulia, 606 por varias horas para un Coctel en beneficio de la Campaña Contra el Polio - Fue una reunión muy alegre donde se formulaba votos por mayor progreso en nuestra lucha contra la temida parálisis infantil.

Theresa McCann se mereció un aplauso y el sincero agradecimiento de todos por dirigir tan bien el comité organizador de esa noche de gala. Un comité integrado por el Sr. Nystrom y Sra., Sr. Everett Magee y Sra., Sr. Robert Johnson y Sra., Sr. Hugh de N. Wynne y Sra., Sr. M. G. Ball y Sra., y la Srta. Edith Berner daban la bienvenida a los huéspedes, en la puerta decorada con un grandísimo corazón atravesado por una flecha.

Lo más llamativo del excelente decorado de la residencia de los Nystrom para la ocasión fue un árbol negro en el patio cubierto de corazones rosados y plateados.

También la Srta. June Jones, Presidente del Comité de Decoraciones, se hizo acreedora de nuestro sincero agradecimiento, así como también a sus gentiles colaboradoras por el alegre y festivo decorado.

Subastada a Guillermo Morreo por Bs 70! Un precioso pastel en forma de corazón, confeccionado por Jane Burke, el cual llegó a ser una de las más grandes atracciones del Coctel del 13 de febrero! Primero se rifó el pastel, a Bs 5 el número, ganándose la Srta. Eileen Bell. Luego ella lo donó al Fondo para subasta.

La Sra. Joan Byers dirigió la Subasta y Guillermo Morreo, a pesar de sus fuertes adversarios, Bob Spain y la Sra. Ella Magee, se llevó el pastel por setenta bolívares.

Las entradas se vendieron a Bs 10 por pareja en Judibana, Adaro, la Refinería, y en las residencias de algunos de los miembros del comité de invitaciones, del cual Charles Manning era presidente, y sus integrantes: Bobbie Jarvis, Rita Curran, Judy Sellers, Vashti Rounsaville, Arlene Place, Mary Lou Long, Joan Byers, Mary Gesner, Gail Vadala, Eileen Bell, Lillian Eibl, Guillermo Morreo, y Gary Tartaron, a quienes agradecemos su eficiente labor.

El servicio estuvo a cargo de la Srta. Cooper y Bud Loisel, con la ayuda de las señoritas Aida Barrera, Wanda Sherman, y Pat Keuhlman.

También le damos las gracias al Sr. Bob Spain de "El Rancho", quien donó una caja de licores.

La publicidad estuvo en las hábiles manos de Guillermo Morreo y Carlos Lindorf.

Charles Manning

CHISPAZOS

por gvb

Los Rigoberto Arteaga, en Adaro, ofrecieron un mondongo maracaibero a sus amigos 'adarenses', los Luis Olivares, los Gonzalo Vivas, los José Luis García, y también al Judibanero, calvo y enamorado, Otto Ramirez. Reinó, como siempre, la característica cordialidad adarense, habiendo tan solo faltado la presencia de los José Luis García por motivos excusables.

El domingo en horas de la tarde continuó la alegría en Adaro, y tocó el turno esta vez a los Luis Olivares y los Emiro Rotundo, quienes ofrecieron a los Humberto López, los Rafael Caires, los Guillermo Archila, los Adolfo Martinez, los Gonzalo Vivas, los Rigoberto Arteaga, los Antonio Chacín, al calvo Otto Ramirez, al Dr. Otero (Médico del Centro de Salud) y a Hugo Díaz, de Nosotros en la Pantalla, con una espléndida paella adornada con su correspondiente yuca. Fue tan voraz el apetito de los concurrentes que por poco los anfitriones Olivares y Rotundo se quedan sin probar bocado. Fue masiva también la asistencia de todas las recién nacidas y recién nacidos de los matrimonios asistentes, quienes formaron un verdadero concierto estereofónico que hizo brincar de alegría a Luis Olivares Carrasquero. El Dr. Martínez, como siempre estuvo mostrando su célebre 'car-net' y repitiendo a la vez aquello de "revolución sin sangre es igual a mantequilla sin leche".

El Dr. Duque, nuestro abogado adarense, fue llamado esta semana al Palacio Miraflores donde le serán ofrecidos apetitosos 'cambures'. Pero Alirio no cambia la pequeña península de Adaro por nada en este mundo. La península y sus colores son también novias para él.

Se encuentra ya completamente recuperado de salud el pequeño Rodolfo López en Adaro, quien hizo pasar tremendos sustos a sus padres, Eduardo y Eva todo el fin de semana. Muchacho al fin, ya se encuentra vivito y coleando como si nada hubiera pasado. Los doctores José Luis García y Rodríguez Cabrera se portaron en este caso a la altura como siempre. Le sugerimos a Eduardo López y a Eva un sancocho para ellos que bien se lo merecen.

Carlos Lindorf, el segundo hombre en Relaciones Públicas sigue buscando pasajeros para el avión Nosotros los acompañaremos a pie....."it's cheaper!"

Katherine Koury saldrá hoy de vacaciones para los Estados Unidos por dos meses para luego regresar a Adaro. Buen viaje y pronto regreso.

Pedimos excusa a nuestros lectores de habla hispana por no haber podido vertir al castellano la totalidad de la crónica social. La próxima vez lo haremos mejor. -

Si se "ponen bravos" por esto tendrán doble trabajo...

La Directora.

TEATRO JUDIBANA	PROGRAMA	TEATRO JUDIBANA
Dom. 1 - 3:00 p.m.	Superman contra el Demonio de la Selva	George Reeves (A) Noel Neill
5:30 p.m.	El Zorro Escarlata	Luis Aguilar (A) Rosalba de Córdova
7:30 p.m. 9:30 p.m.	Plata de Pistoleros (Cinemascope - Technicolor)	Frank Lovejoy = (A) James Best Jan Merlin
Lun. 2 - 7:30 p.m. 9:30 p.m.	El Rey de los Payasos (Cinemascope - Technicolor)	Danny Kaye (A) Pier Angeli
Mar. 3 - 7:30 p.m. 9:30 p.m.	Tarzán y el Safari Perdido	Gordon Scott (A) Robert Beatty Yolande Donlan
Mier 4 - 7:30 p.m. 9:30 p.m.	Cielo de Plata	Carleton Carpenter Jan Sterling (A) Kenan Wynn
Jue. 5 - 7:30 p.m. 9:30 p.m.	Demonios Submarinos	Dan Dailey (A) James Gregory Ross Martin
Vie. 6 - 7:30 p.m. 9:30 p.m.	El Estrangulador Fantasma	Boris Karloff (A) Jean Elizabeth
Sab. 7 - 7:30 p.m. 9:30 p.m.	Fugitivos (Cinemascope - Technicolor)	Jock Mahoney (A) Gilbert Roland Linda Cristal

NOTA: Nos reservamos el derecho de sustituir alguna de las películas por motivos ajenos a nuestra voluntad.

SHELL	PROGRAMA	SHELL
Lun. 2 (Cinemascope)	Mi Hijo Nerón (Mio Figlio) (Not. Polygoon Not. Nacional)	Alberto Sordi (B) Vittorio de Sica Brigitte Bardot
Mar. 3 -	Valentina (Not. Nacional)	Rosita Quintana (A) Claudio Villa
Mie. 4 - (Cinemascope)	Vendetta Barbara (Not. Movietone)	
Vie. 6	Duelo en Durango	George Montgomery (A) Ann Robinson
Sab y Dom., 7 & 8	Colosos del Mar (Not. Movietone - Not. Gaumont)	Burt Lancaster (A) Clark Gable

GOLF MASCULINO

El domingo, 22 de febrero, concluyó el torneo en memoria del Sr. Van Der Vies, resultando "Boz" Boswell ganador de golpes brutos y golpes netos. El segundo ganador fue Jim Ross, y el tercero, S. O. Kelley.

Parece extraño hablar de premios para un torneo en memoria de un compañero jugador, o aún más, un compañero golfista, pero antes de irse de Venezuela, Freda Van Der Vies dejó dos bellos premios elaborados en plata para ser otorgados a los ganadores de este torneo.... un candelabro para golpes netos, y un plato pequeño para golpes brutos..... Quedamos muy impresionados por la sencilla dignidad de los regalos.....y así es como recordamos tanto a Fritz como a Freda.

ACTIVIDADES EN MARZO

Marzo 1 - Medalla Mensual

Mar. 15 - Torneo Hammond Iron con Shell.
Guy Smithson fue nombrado capitán de equipo, y escogerá el equipo que representará a Creole.

Una nota final.... al final de los juegos de febrero, R. C. Ellis y Lyle Young redujeron sus handicaps.

GOLF FEMENINO:

Febrero 19: Campeona del Club - Sue Amos

Ganadora de Categoría "B" - Laverne Young

Ganadora de Categoría "C" - Bobbie Jarvis

Juego Ordinario

Golpes Brutos - Sue Amos - 42
Golpes Netos - Cat. "A" - Marie Gabriel 40
"B" - Millie Robinson 34
"C" - Bonnie Austen 41

Juego de Medalla Mensual - 27 de febrero.

Torneo "Ringer Board: Desde 1º Mar. hasta Mar 31.

BOWLING FEMENINO

	Gan.	Puntos	Per.
Follies Flug	19		9
Mitad y Mitad	16		12
Be-Bes	16		12
4 Solitarias	15½		13½
Brujas Desgreñadas	9½		18½
Cabezas de Name	8		20

Alta Serie Ind. : Eleanor Durett - 485
Alto Juego Ind. : Maxine Terrier - 188
Alta Serie Eqp. : Follies Flug - 1586
Alto Juego Eqp. : Cabezas de Name - 588

ATENCION !!!!!

A Todos los Perros de Judibana: Tiene usted problemas con su amo? Espera él que Ud. le anticipe cada mínimo deseo y capricho. Es desrazonable? Inconsistente? (Por ejemplo le deja a usted permanecer en el sofá todo un día, para darle por la cabeza el día siguiente si se le ocurre tomar una siesta después de fatigoso juego de 'Gárgaro' debajo del rociador de la manguera de los vecinos? Si usted ha contestado SI a cualquiera de estas preguntas, es indudable que tiene un VERDADERO PROBLEMA.

Traiga a su amo a la Clase de Obediencia para Amos el sábado, 7 de marzo, en la casa de Hilda Nystrom, Calle Zulia N° 606. No olvide traer su amo por cabestro a fin de que no lo pierda de vista.

Si usted está dispuesto a emplear su sentido común canino, y ser paciente, y trabajar con verdadero ahínco durante por unos 15 minutos cada día, le garantizamos un Amo del cual cualquier perro estaría orgulloso.

En seis cortas semanas el deberá haber aprendido a seguirle cuando lo lleva a pasear. Y con respecto a los sofás: Será mas consistente - Ojalá!

No olvide - Sábado, 7 de marzo - 8:30 am

Las clases son gratis - Todo por el interés de hacer agradable la vida de los perros de Judibana. Esta es una cortesía que les extiende el Club de Damas de Amuay.

NUEVOS TELEFONOS

773	E. Jennings
774	Ramirez
768	J. Fitzsimmons
764	Lustgarten - Seba
	Higby
740	W. Warden
750	J. Forson
709	F. Foreman
782	A. Pais
746	O, Jack
710	R. G. Bennett
721	W. Wolke
713	G. Sferra
572	J. Sharpe
779	B. Gonzalez
759	L. Bertolini
783	F. Leghart
610	N. Marvel

EL PELICANO DE PARAGUANA se publica cada semana por cortesía del Concejo Comunal, y se reparte los sábados por la mañana. La Oficina del PELICANO está situada en el Centro Cívico.

Directora: Tanya Roberts

Compaginadores: Ronnie Sellers, Gary Keller y Vill Butler

Repartidores: Ronnie Sellers, Gary Keller, Einar Svorstoel y H. Hospedales

Buzones del Pelicano: Club Adaro, Centro de la Comunidad y Edificio de Administración.

SE DESEA ALQUILAR: Una casa amueblada, para dos personas sin hijos, por el período 15 Marzo - 15 Abril, en Judibana.
Sírvese llamar Tel. 411 o 662

SE ALQUILA: Casa de dos dormitorios por 50 días a partir de Marzo 21. Aire acondicionado. Howe - Avenida Lara No. 720.

EN VENTA: Baño rosado para niño - casi nuevo. Cuna "Moisés"; corral para niños, plegadizo, de plástico, cromio y nylon; Máquina Singer eléctrica, tipo mesa - Alfombra azul de lana de seis por nueve pies.
Howe - Avenida Lara No. 720.

EN VENTA: Cuna tropical azul, casi nueva - Bs. 200; Baño de pie para niño - amarillo con azul - Bs. 50; Silla para comer y jugar, en plástico y acero, Bs. 20; Ropa de nene usada y nueva y trajes de maternidad.
Ave. Tachira No. 503. Tel. 746

CLINICA CREOLE: Horario - Empleados 7:30 a 11 a.m. de lunes a viernes. Familiares de 1:30 a 3:30 p.m. de lunes a viernes.
Sábados: Empleados 7:30 a 9 a.m.
Familiares 9:30 a 11 a.m.

Para emergencias siempre hay un médico de guardia - durante las 24 horas del día, 7 días semanales. Las consultas ordinarias de los empleados se atienden por la mañana y las de los familiares por la tarde. Si el estado del empleado o familiar es tal que no puede esperar las correspondientes horas normales de consulta, se le atenderá a la hora que se presente. Sin embargo, si la enfermedad de un familiar no amerita atención inmediata, sería preferible que viniese a la Clínica durante las horas de la tarde.

CLINICA JUDIBANA - DRA. JOSEFINA RODRIGUEZ

Edificio Jardín - 2° Piso - Cuarto "T"

Especializada en Ginecología y Obstetricia

Horas: 1:30 a 5 p.m. - Tel. Residencia 532

Judibana - 838

MEDICO VETERINARIO EN CAMPO SHELL - CARDON

Martes y Viernes de 3 a 5 p.m. Sábados de 9 a.m. a 12 m. La Perrera permanecerá abierta de 5 a 5:30 p.m. de lunes a viernes y se acepta perros durante ese horario.

SUPERMERCADO

Sus Precios Especiales Hasta El 2 de Marzo

Pollos	El Kilo	Bs. 5,45
Bacalao	Pqte. $\frac{1}{2}$ kilo	3,00
Queso Suizo y Americano	El Kilo	5,50
Pastas Anita	Pqte. $\frac{1}{4}$ Kilo	0,40
Azucar	El Kilo	0,85
Galletas Familiar la Suiza	Lata	5,15
Sardinas Gaviota en Maní	Lata 130 Gr.	0,25
Atun de Oro Gaviota	Lata 180 Gr.	0,95
Carasotas Rojas	El Kilo	1,25
Sopas Maggi	El Pqte.	1,25
Pescado		

CADA

SUPERMERCADO

CADA

p. 11.

LIBRERIA JUDIBANA

Edificio Jardín

La Librería Judibana tiene un magnífico surtido de papelería, regalos y novelas.

Aceptamos suscripciones al NACIONAL, LA ESPERA, y PANORAMA.

Tenemos también un gran surtido de discos.

LIBRERIA JUDIBANA

SERVICIOS EQUIPOS DE OFICINA

Avenida Bolívar No. 51

Punto Fijo

Descuento especial a todos los empleados de la Creole en productos de REMINGTON RAND. Máquinas de escribir, calcular, de afeitar, etc.

Solamente SERVICIO EQUIPOS DE OFICINA puede ofrecerle servicio autorizado para productos REMINGTON RAND en esta zona. Hacemos servicio a todas las marcas de equipo de oficina.

TRABAJOS GARANTIZADOS

REGALOS "UNITEC-FALCON"

Edificio Cada

AHORA PODEMOS OFRECERLE SUSCRIPCIONES AL "MIAMI HERALD" entregado en la puerta de su casa por solo Bs 30 mensuales. La edición del Domingo puede ser obtenido el Lunes en el Local. Visítenos y deje su solicitud por una inscripción al "Miami Herald" y recibirá su primer ejemplar dentro de un par de días.

Regalos "Unitec-Falcón" tiene ahora tarjetas de la conocida marca "Norcross" y "Hallmark" para todas las ocasiones. Las tarjetas "Hallmark" están impresas en inglés o en castellano.

También tenemos un extenso surtido de aparejos de pesca, cañas, carretes, cordeles, esquís acuáticos etc. En fin, todo lo que usted puede necesitar para deportes acuáticos. Además le ofrecemos nuestro surtido regular de discos a Bs 12.00 c/u. joyería en oro, exquisitas filigranas italianas, un gran surtido de revistas en inglés y castellano, juguetes porcelana, artículos folklóricos. Regalos para todas las ocasiones.

Revelamos películas, reparamos relojes, etc.

"REGALOS UNITEC-FALCON"

TUNAS COUNTRY CLUB

RECUERDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA QUE ESTA COMPLETAMENTE A LA ORDEN CON UN EXTENSO Y VARIADO MENU.

VENGA Y PRUEBE NUESTROS PLATOS ESPECIALES

LA ESPECIALIDADES DEL CHEF

ELECTRA AMUAY

CENTRO COMERCIAL - Edificio Puig

Agentes autorizados de "GENERAL ELECTRIC" y "FRIGIDAIRE".

Acabamos de recibir filtros permanentes, motores y condensadores para aparatos de aire acondicionados.

Servicio y reparaciones inmediato para sus aparatos de aire acondicionado, de refrigeración y todas clases de artefactos eléctricos. También servicios de plomería.

PETERSON

DELFINA DE PEÑA

Invita a todos a visitar su tienda en el Centro Comercial Judibana para deleitarse con su lindo surtido. Artículos para damas y caballeros, juguetes, regalos, quincallería y telas. Hemos agregado a nuestra línea de productos un precioso surtido de artículos de cerámica.

PRECIOS SUMAMENTE RAZONABLES

BANCO DE MARACAIBO - Sucursal Punto Fijo

Mantiene los siguientes servicios para la conveniencia de su clientela:

Cajas Individuales de Seguridad
Caja de Ahorros
Cuentas Corrientes

Abonamos interés a razón del 3% sobre sus depósitos en ahorros.
No cobramos comisiones por venta de cheques en dólares.

Depósitos a la Vista

Horario del Banco: Lunes a Viernes 8 a 11 AM
y 2 a 6:00 P.M.

BANCO OCCIDENTAL DE DESCUENTO

Capital: Bs. 20.000.000 - Casa Matriz Mcbo.

Toda clase de servicios bancarios. Un instituto bancario moderno, ágil y eficaz, con corresponsales en toda Venezuela y el Exterior

Afiliado a la organización de los bancos:

- Banco Nacional de Descuento
- Banco Italo-Venezolano

Abonamos interés a razón del 3% sobre sus depósitos en ahorros y 1% sobre su cuenta corriente.

Horario de Caja: Lunes a Viernes 8 a 11 a.m.
y 2 a 6:00 P.M.